

Une musque de Biscaye

Josquin des Prez

Canon at the upper 4th (A-->S, 1 semibreve). Textless in the sources; underlay conjectural

Superius

U - - - ne mus - que _____ de Bis - ca - - ye
 Je lui dis que _____ de Bis - ca - - ye
 Par mon ser - - ment_____, ve - cy ra - - ge:
 A - - - voir n'en peuz aul - tre cho - - se,

Quiescit qui super me volat / Venit post me qui in punctu clamat

Altus

U - - - ne mus - que de _____ Bis - ca - - ye L'au -
 Je lui dis que de _____ Bis - ca - - ye J'es -
 Par mon ser - - ment, ve - cy ra - - ge: Ce
 A - - - voir n'en peuz aul - tre cho - - se, Par

Tenor

Trans. of A canon: He who flies above me is silent / He who sings on the dot comes after me
 U - - ne mus - que de _____ Bis - ca - - - - ye L'au -
 Je lui dis que de _____ Bis - ca - - - - ye J'es -
 Par mon ser - - ment, ve - cy ra - - - - ge: Ce
 A - - - voir n'en peuz aul - tre cho - - - - se, Par

Bassus

U - - ne mus - que de _____ Bis - ca - - ye L'au - - tre
 Je lui dis que de _____ Bis - ca - - ye J'es - - toys
 Par mon ser - - ment, ve - cy ra - - ge: Ce n'est
 A - - - voir n'en peuz aul - - - - tre cho - - se, Par ma

L'au - - tre jour pres ung mou - lin Vint a moy sans
 J'es - - toys son pro - chain voi - sin: Mec - - ton nous prest
 Ce n'est fran - coys ne la - tin. Par - - lez moy aul -
 Par ma foy, a ce ma - tin, Fors bai - ser a -

- tre jour pres ung mou - lin Vint a moy sans di -
 - toys son pro - chain voi - sin: Mec - - ton nous prest ces -
 n'est fran - coys ne la - tin. Par - - lez moy aul - tre
 ma foy, a ce ma - tin, Fors bai - ser a - bou -

- tre jour pres ung mou - lin Vint a moy sans di - re
 - toys son pro - chain voi - sin: Mec - - ton nous prest ces - te
 n'est fran - coys ne la - tin. Par - - lez moy aul - tre lan -
 ma foy, a ce ma - tin, Fors bai - ser a - bou - che

jour pres ung mou - - lin Vint a moy sans di - - re
 son pro - chain voi - - sin: Mec - - ton nous prest ces - - te
 fran - coys ne la - - tin. Par - - lez moy aul - tre lan -
 foy, a ce ma - - tin, Fors bai - ser a - bou - che

di - re gai - re, Moy hur - tant sur mon_____ che - min,
 ces - te ha - ie En l'om - bre soubz l'au - - - be - pin;
 - tre lan - ga - ge, Et lais - sez vos - tre____ bis - qua - yn.
 bou - che clo - se Et la main sur le_____ te - tin.

- re gai - - re, Moy_____ hur - tant sur mon_____ che - min, Blan -
 - te ha - - ie En_____ l'om - bre soubz l'au - - - be - pin; La
 lan - ga - - ge, Et_____ lais - sez vos - tre____ bis - qua - yn. Mec -
 - che clo - - se Et_____ la main sur le_____ te - tin. A -

gai - - - re, Moy_____ hur - tant sur _____ mon che - - min,
 ha - - - ie En_____ l'om - bre soubz _____ l'au - be - - pin;
 ga - - - ge, Et_____ lais - sez vos - tre____ bis - qua - - yn.
 clo - - - se Et_____ la main sur _____ le te - - tin.

gai - re, Moy hur - tant sur _____ mon_____ che - - min,
 ha - ie En l'om - bre soubz _____ l'au - - - be - pin;
 ga - ge, Et lais - sez vos - tre____ bis - qua - - yn.
 clo - se Et la main sur _____ le te - - tin.

Blan - - che____ comme____ ung par - - - che - min. Je la____
 La par - le - - rons a_____ bu - tin; Faic - - tes
 Mec - - tons no____ be - so - - - gne'a fin. Par - - - lons
 A - - dieu, pe - - tit mu - - - se - quin, A - - - dieu,

- che comme____ ung par - - - che - min. Je_____ la____ bai - -
 par - le - - rons a_____ bu - tin; Faic - - - tes____ toust
 - tons no____ be - so - - - gne'a fin. Par - - - lons d'a - -
 - dieu, pe - - tit mu - - - se - quin, A - - - dieu, so - -

Blan - - che____ comme____ ung par - - - che - - min. Je la
 La par - le - - rons a_____ bu - - - tin; Faic - - tes
 Mec - - tons no____ be - so - - - gne'a fin. Par - - lons
 A - - dieu, pe - - tit mu - - - se - - quin, A - - dieu,

Blan - - che____ comme____ ung par - - - che - - min. la____ bai - -
 La____ par - - - le - - - rons a_____ bu - - - tin; Faic - - tes
 Mec - - tons____ no____ be - so - - - gne'a fin. Par - - - lons____
 A - - dieu____, pe - - - tit mu - - - se - - quin, A - - dieu____

23

bai - sé a_____ mon ai - - se, Et me dist sans fai -
toust a ma_____ re - ques - te. Lors feist sig - - ne de
d'a - mours, je_____ vous pri - - e. Lors me dist, n'en doub -
so - yez ma_____ po - pi - - ne. Lors me dit la bis -

sé a_____ mon ai - - se, Et me dist sans fai - - re noi -
a ma_____ re - ques - - te. Lors feist sig - - ne de la tes -
mours, je_____ vous pri - - e. Lors me dist, n'en doub - tes my -
yez ma_____ po - pi - - ne. Lors me dit la bis - qua-y -

bai - sé mon ai - - se, Et me dist sans fai - -
toust a re - ques - - te. Lors feist sig - - ne de
d'a - mours, vous pri - - e. Lors me dist, n'en doub -
so - - yez po - pi - - ne. Lors me dit la bis - -

sé mon ai - - se, Et me dist sans fai - - - re
toust re - ques - - te. Lors feist sig - - ne de la
--- vous pri - - e. Lors me dist, n'en doub - - - tes
--- po - pi - - ne. Lors me dit la bis - - - qua -

28

- re noi - - se: Soaz, soaz, or - do - na - re - quin.
la tes - - te:
- tes my - - e:
- qua-y - - ne:

- - - se: Soaz ---, soaz, or - - do - na - re - quin ---
- - - te:
- - - e:
- - - ne:

- re noise: Soaz ---, soaz, or - - do - na - re - quin.
la teste:
- tes mye:
- qua - yne:

noi - se: Soaz ---, soaz ---, or - do - na - re - quin.
tes - - te:
my - - e:
y - - ne: